# УСТАВ
# на еднолично дружество с ограничена отговорност „КОДАР“ ЕООД

Днес, 09.05.2022 година, на основание чл.113 и сл. От Търговския закон, **СТРАЙПС ЕООД, ЕИК: 200379189**, седалище и адрес на управление: гр. София, р-н Витоша, кв. Манастирски ливади, ул.”Майстор Алекси Рилец” № 10, бл. А, **представлявано от управителя Тодор Атанасов Маринов**. в качеството си Едноличен собственик на капитала на **„КОДАР“ ЕООД,** подписа настоящия Устас при следните съществени условия:

## I. ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ

**Чл. 1.** Наименованието на Дружеството е **„КОДАР“ ЕООД.**

Наименованието може да се изписва и на латиница **„KODAR” LTD.**

**Чл. 2.** Седалището и адресът на управление на дружеството е: **гр. Пловдив, район Южен, бул. Александър Стамболийски № 131**.

## II. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ И СРОК НА ДЕЙСТВИЕ

**Чл. 3. Предметът на дейност на дружеството е:**

Производство и търговия на стоки и услуги в страната и чужбина, външнотърговска дейност, търговско представителство и посредничество, всички други дейности незабранени от търговския закон.

**Чл. 4.** Дружеството се учредява за неопределен срок.

## III.ДРУЖЕСТВЕН КАПИТАЛ.

# STATUTE
# Of the Sole-Owner Limited Liability Company of KODAR LTD.

Today, on 09.05.2022 on grounds of Article 113 and the next of the Commercial Law,

**STRYPES LTD, UIC: 200379189**, seat and address of management: Sofia, Vitosha district, Manastirski Livadi quarter, 10 Maistor Aleksi Rilets street, block A, **represented by its Manager Todor Atanasov Marinov** acting as a Sole owner of the capital of Sole-owner limited liability company has signed the current Statute of **KODAR LTD.,** on the following essential terms and conditions:

## I. COMPANY AND HEAD OFFICE

**Article 1.** The name of the Company is **„KODAR” LTD.**

**Article 2.** The permanent address of the Company and its head office is: **city of Plovdiv, South district, 131 Aleksandar Stamboliyski blvd**.

## II. SUBJECT OF ACTIVITY AND TERMS OF VALIDITY

**Article 3. The subject of activity of the company is as follows:**

Production and trading activity with goods in the country and abroad, external trading activity, trade representation and intermediation, all other activities not prohibited by trade law.

**Article 4.** The company is established for an unlimited period of time.

## III.COMPANY'S CAPITAL FUNDS.

| ДЯЛОВЕ | SHARES |
|---|---|
| **Чл. 5.** (1) Едноличен собственик на капитала на Дружеството е **"Страйпс" ЕООД,** регистрирано при Търговски Регистър и регистър на юридическите лице с нестопанска цел с **ЕИК: 200379189**. | **Article 5.** (1) Sole owner of the Company's capital is: **"Strypes" EOOD**, registered into Commercial Register and Register of non profit legal entities to Registry Agency, under **UIC: 200379189**. |
| (2) Капиталът на Дружеството е в размер на 5000.00 лв. /пет хиляди/ лева, разпределени в 100/сто/ дяла на стойност 50.00 /петдесет/ лева всеки. | (2) The Company has a total capital fund of 5000.00 BGN /five thousand/, distributed in 100/ hundred/ shares, each worths 50.00 /fifty/ Bulgarian Lev. |
| (3) Към момента на регистрация капиталът на дружеството е изцяло внесен. | (3) Upon company's registration, the whole capital is deposited. |
| **Чл. 6.** Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван по решение на едноличния собственик. | **Article 6.** The Company's capital fund can be increased by decision of the sole owner. |
| **Чл. 7.** Капиталът може да бъде намален по решение на едноличния собственик при условията и по реда предвидени в Търговския закон. | **Article 7.** The capital fund can be decreased by decision of the sole owner, according to the provisions of the Commercial Act. |
| **IV. УПРАВЛЕНИЕ** | **IV. MANAGEMENT** |
| **Чл. 8. (1)** Органи на Дружеството са: | **Article 8.**(1)The Company consists of the following authoritative bodies: |
| 1/ едноличният собственик на капитала | 1/ the sole owner of the capital |
| 2/ управителят /управителите/. | 2/ the manager (the managers) |
| (2) В случай, че Едноличният собственик избере и назначи повече от един Управител, Дружеството ще се представлява от тях: ***заедно.*** | |
| **Чл. 9.** Едноличният собственик на капитала взема решения по следните въпроси: | **Article 9.** The sole owner of the capital takes decisions on the following matters: |
| 1. изменение и допълнение на устава; | 1. Amendment and addendum of the Statute |
| 2. преобразуване на дружеството в друг вид дружество; | 2. Company transformation in another type of company |
| 3. увеличаване и намаляване на капитала; | 3. Capital increase and decrease |
| 4. приема годишния отчет и баланс, разпределяне на печалбата и нейното изплащане; | 4. Approves of the annual report and balance-sheet, distribution of profit and its payment |
| 5. избира управител, определя | 5. Elects a manager, determines his/her remuneration, as well as cancels his/her responsibility |
| | 6. Opening and closing company's local and foreign branches and participation in other companies |
| | 7. Acquisition and alienation of real properties and their real rights |

възнаграждението му и го освобождава от отговорност;

6. откриване и закриване на клонове на дружеството в страната и чужбина и участие в други дружества;
7. придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
8. предявяване на искове на дружеството срещу управителя и назначаване на представител за водене на процеса;
9. допълнителни парични вноски.
10. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член;

(2) В съответствие с чл.137 ал.4 от ТЗ, решенията по т. 3, 5, 7 и 10 от предходната алинея ще се съставят и подписват в писмена форма;

**Чл. 10.** (1) Управителят организира и ръководи цялостната стопанска дейност на дружеството. Той решава всички въпроси свързани с предмета на дейност на дружеството с изключение на въпросите, които са отнесени към правомощията на едноличния собственик на капитала.

(2) Без съгласието на дружеството управителят няма право:

1. от свое или чуждо име да извършва търговски сделки;

2. да участва в събирателни и командитни дружества и в други дружества с ограничена отговорност;

3. да взема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(3) Ограниченията по предходната алинея се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на дружеството, което управлява.

## V. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

**Чл. 11.** Дружеството се прекратява:

1/ по решение на едноличния собственик;

8. Claims against the manager and appointing a representative in charge of legal procedures
9. Additional cash contributions.
10. Accept and exclude partners, agree to be transferred shares to new partner;

(2) In accordance with art 137 para 4 from Trade law, the decisions under previous para p. 3,5,7 and 10 will be created and signed in written form.

**Article 10.** (1) The manager organizes and controls the entire economic activity of the company. It is the manager to take decisions of all the issues, related to the company's scope of activity, with the exception of those issues, which refer to the exclusive authority of the sole owner of the capital.

(2) Without the Company's agreement the manager does not have right to:

1. accomplish trade dealings on his/her or anybody else's behalf;
2. participate in limited and unlimited partnerships and other limited liability companies;
3. hold a post in leading bodies of other companies

(3) The restrictions, viewing the previous Article apply in case of performing an activity, identical to that of the managing Company.

## V. DISCONTINUANCE AND LIQUIDATION

**Article 11.** The Company is discontinued:

1/ by decision of the sole owner;

2/ through merger or bundling into another company;

3/ due to bankruptcy;

4/ by decision of the law court, in cases, prescribed by law.

**Article 12.** The Company's liquidation is carried out, according to the provisions, described in the Seventeenth Chapter of the Commercial Law.

| | |
|---|---|
| 2/ чрез сливане или вливане в друго дружество;<br>3/ поради обявяване в несъстоятелност;<br>4/ по решение на съда в предвидените в закона случаи.<br><br>**Чл. 12.** Ликвидацията на дружеството се извършва по реда на глава седемнадесета от Търговския закон.<br><br>**VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**<br><br>**§ 1.** За неуредените в настоящия учредителен акт въпроси, се прилагат разпоредбите на действащото търговско и гражданско законодателство.<br><br>Настоящият Учредителен акт се състави в два еднообразни екземпляра. | **VI. FINAL PROVISIONS**<br><br>**§ 1.** All issues, unsettled in the present Foundation Act, are decided, according to the Bulgarian Commercial and Civil Law in force.<br>The present Foundation Act has been completed in two identical copies. |

За ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА /
For the SOLE OWNER OF CAPITAL:

_____